

## AFI-Gremien

# „Den Arbeitnehmern an den Puls fühlen“

**Diese Woche erneuert das AFI seine Führungsgremien. Damit endet die Ära der Präsidentschaft von Dieter Mayr (SGBC/ISL). Zeit für eine kurze Leistungsrückschau der letzten 3 Jahre.**

Das AFI | Arbeitsförderungsinstitut wird übermorgen (5. Mai) seine Führungsgremien neu besetzen. Es handelt sich um Rat, Ausschuss, Präsident/in und Vizepräsident/in des Instituts, das seit 1995 als öffentliche Körperschaft forschend und bildend die arbeitsrechtlichen, sozialen und die ökonomischen Belange der Südtiroler Arbeitnehmerschaft und ihrer Vertretungen wahrnimmt. Dazu Dieter Mayr: „Das AFI hat sich in den letzten Jahren zu einem wichtigen Kompetenzzentrum etabliert, um zu verstehen, wie Südtirols Arbeitnehmerschaft tickt – ein Beitrag, der für uns Trägerorganisationen von entscheidender Bedeutung ist“.

## Die Glanzlichter

Dieter Mayr steht dem AFI seit Mai 2019 vor. In seine Amtszeit fallen wichtige Projekte des Instituts, beispielsweise die Roadmap und das Handbuch **Gute Arbeit 4.0**, die als Synthese der gleichnamigen Veranstaltungsreihe entstanden sind und die an alle Gewerkschaften, Landespolitikern, Wirtschaftsverbänden und Interessierten verteilt wurden. Intensiv auseinandergesetzt hat sich das AFI mit dem Thema **Wohnen**. Veröffentlicht worden sind 3 Studien (eine vierte soll folgen) – darüber hinaus sind 2 Tagungen in Präsenz und 3 Webinare abgehalten worden. Als Event mit Pioniercharakter sei die Tagung **„Arbeitsmarktreformen und Lohn(in)stabilität“** im Dezember 2019 erwähnt. Dem **25jährigen AFI-Jubiläum**, das coronabedingt erst im September 2021 stattfinden konnte, war die 5-teilige Webinar-Reihe „AFI im Dialog“ vorausgegangen. Die Themenschwerpunkte dort: **„Neues Wohnen“**, **„Öffentliche Aufträge & Arbeitsbedingungen“**, **„Tendenz (Un)gleichheit“**, **„Arbeitsbelastungen: Wenn alles zu viel wird“** und **„Welfare 4.0“**. „Mit besonderem Stolz erfüllt mich“, so AFI-Präsident Mayr, „dass es jüngst gelungen ist, die Weiterbildung für Gewerkschaftsvertreter/Innen wieder zu aktivieren. Das 6 Module umfassende **Weiterbildungspaket 2021** ist auf extrem positive Resonanz gestoßen“.

## Das AFI 2019-2021 in Zahlen

Einige der Produkte des Arbeitsförderungsinstitutes sind inzwischen bereits zu einer Institution geworden, so das AFI-Barometer, das vierteljährlich 500 Arbeitnehmer/Innen befragt, oder der Lehrlingskalender, der seit fast einem viertel Jahrhundert die arbeitenden Lehrlinge über ihre Rechte und Pflichten aufklärt.

Zwischen 2019 und 2021 hat das AFI **8 Forschungsberichte**, **24 Kurzstudien** („Zoom“) und **24 Beiträge in Fachzeitschriften** veröffentlicht. Des Weiteren, **10 Tagungen & Webinare** und **21 Kurse** für Gewerkschaftsvertreter organisiert. Die AFI-Experten haben **89 Gastvorträge** abgehalten. **25 Pressekonferenzen** und **120 Presseaussendungen** führten, zusammen mit zahlreichen **TV- und Radiointerviews**, zu **1.138**

**Nennungen in den Print- und Online-Medien.** Die Internetseite des AFI erzielte im 3-Jahreszeitraum 2019-2021 insgesamt **174.162 Sessions, 293.881 Seitenaufrufe** und **11.572 Downloads**.

Nähere Informationen erteilen AFI-Präsident Dieter Mayr (T. 349 382 95 18, [dieter.mayr@sgbcisl.it](mailto:dieter.mayr@sgbcisl.it)) und AFI-Direktor Stefan Perini (T. 349 833 40 65, [stefan.perini@afi-ipl.org](mailto:stefan.perini@afi-ipl.org)).

Zur Homepage des Instituts: [www.afi-ipl.org](http://www.afi-ipl.org)



*Dieter Mayr*



2019-2021  
**Leistungsbericht**  
**Rapporto sulle performance**



Bozen/Bolzano  
April/aprile 2022

1.

2019 2019 - 2021 2021

**Die Glanzlichter | Gli eventi salienti**

The collage features three main sections representing the years 2019, 2020, and 2021. Each section contains a grid of small images representing key events and reports. The 2019 section includes a large report cover with the title 'AFIPL Performance Report 2019-2021'. The 2020 and 2021 sections show various smaller documents and charts.

2.



3.



4.

# AFIPL Roadmap Gute Arbeit 4.0 Roadmap IPL Buon lavoro 4.0

25.09.2019

The image displays two versions of a roadmap: 'Roadmap IPL Buon lavoro 4.0' and 'Roadmap Gute Arbeit 4.0'. Each roadmap is a complex flowchart with various colored paths and nodes. To the right of each roadmap is a grid of 20 'tickets' (small cards) with icons and text. The entire graphic is framed by a grey border. On the left side, there are several icons: a blue stick figure, a blue paperclip, a photo of two women at a desk, and a white robot head with a laptop. A yellow 'TICKETS' sign is also present.

5.

# Tagung "Arbeitsmarktreformen und Lohn(in)stabilität" Convegno "Riforme del mercato del lavoro ed (in)stabilità salariale"

05.12.2019

The image is a collage of photos and text related to a conference. At the top, there is a warning sign icon (a triangle with a falling person) and a pushpin icon. Below the warning sign is the text 'Deregulation and soziale Effekte' and 'Deregolamentazione del MdL e conseguenze sociali'. Below the pushpin icon is the text 'Trent'anni di riforme tra razionalità economica e rilevanza empirica' and 'Fabio Bertan, Università di Torino, IZA e LABORatorio R. Rivelli'. To the right, there is a pushpin icon and the text 'Deregulation and soziale Effekte' and 'Deregolamentazione del MdL e conseguenze sociali'. Below this is the text 'Piero Barbieri & CSIS' and 'CSIS - Center on Social Inequality Studies, Università di Torino'. At the bottom right, there is a sign that says '57 Teilnehmer Partecipanti' and an icon of two people. The collage includes several photos of people at a conference, including a panel discussion and a speaker at a podium. The AFIPL logo is visible in the bottom right corner.

6.



**Weiterbildungsseminare  
für Gewerkschaftsvertreter  
Seminari di formazione  
per rappresentanti sindacali**



7.

15.01.2019

**AFI-Kurs | Corso IPL "Negoziazione collettiva e abilità negoziali nel pubblico impiego"**  
*mit | con Italo Ghirigato*

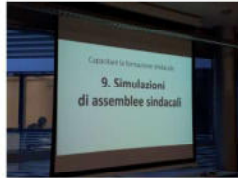


AFIPL

8.

**AFI-Kurs "Eine Gewerkschaftsammlung leiten"**  
**Corso IPL "Condurre un'assemblea sindacale"**  
*mit | con Cristiano Chiusso*

24.01.2019



AFI IPL

9.

**AFI-Kurs "Elternteil in Südtirol"**  
**Corso IPL "Essere genitori in Alto Adige"**  
*mit | con Silvia Vogliotti*

18.12.2019



AFI IPL

10.

20.12.2019

**AFI-Kurs "Arbeitsbelastung individuell und strukturell bekämpfen "**  
**Corso IPL "Combattere lo stress lavorativo a livello individuale e strutturale"**  
*mit | con Tobis Hölbling*



AFI IPL

11.

**Strategieworkshop AFI-Rat**  
**Workshop strategico Consiglio IPL**

04.06.2019

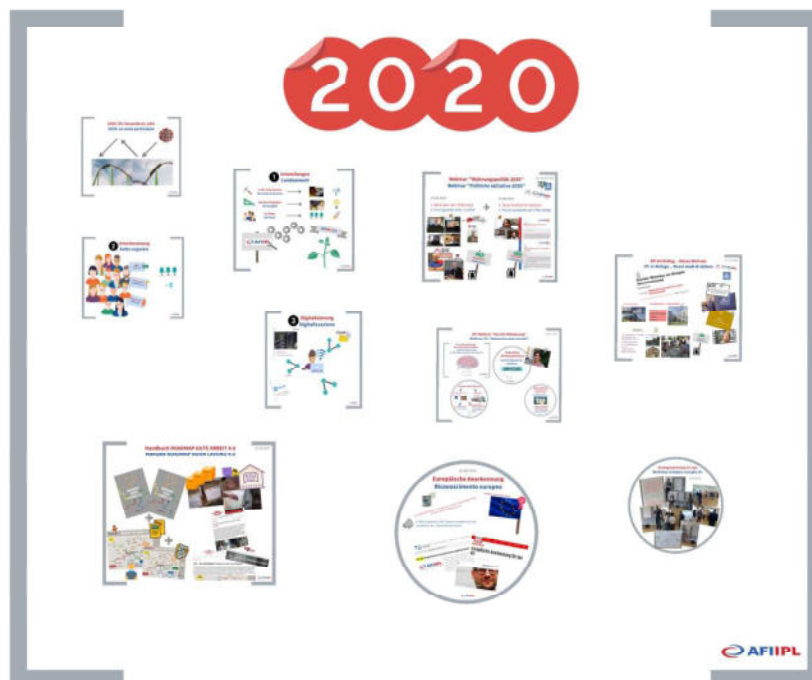


12.

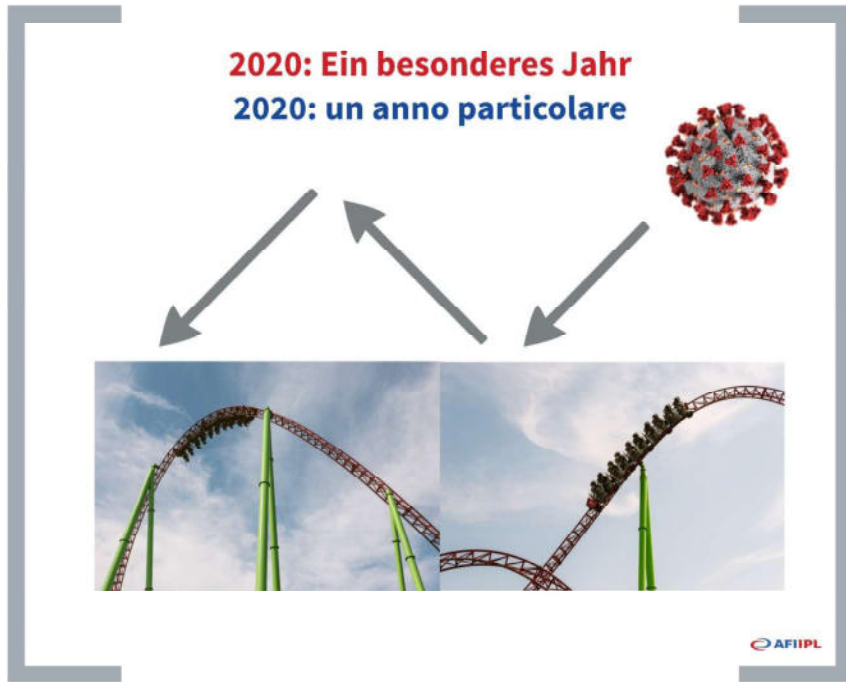




13.



14.



15.



16.

## 2 Unterbesetzung Sotto-organico

The infographic illustrates the concept of 'Unterbesetzung' (understaffing) or 'Sotto-organico'. It features a group of diverse people. Three callouts point to specific exit reasons: 'Rente Pensione' with an 'EXIT' sign, 'Arbeitswechsel Cambio lavoro' with a yellow arrow, and 'Mutterschaft Maternità' with a hand icon. To the right, three teal office chairs are shown above a large green '-3', signifying a net loss of three employees. The AFI IPL logo is in the bottom right corner.

17.

## 3 Digitalisierung Digitalizzazione

The infographic illustrates 'Digitalisierung' (digitalization) or 'Digitalizzazione'. It features a central figure using a laptop labeled 'AFI IPL 4.0'. Surrounding this are icons for 'Infrastruttura IT' (IT infrastructure) with server racks, 'Cloud' with a folder icon, and 'Zoom' with its logo and the text 'Zoom - web conferences Software per eventi online'. A network diagram of teal nodes is also present. The AFI IPL logo is in the bottom right corner.

18.

# AFI-Webinar "Soziale Abfederung" Webinar IPL "Ammortizzatori sociali"

22.05.2020

**Die soziale Abfederung der Corona-Krise in Südtirol**  
Ammortizzatori sociali in Alto Adige durante la crisi Covid-19



Webinar 23.05.2020  
von/da Silvia Voglert



**Ordentliche Lohnausgleichskasse**  
Cassa integrazione ordinaria



CASSA INTEGRAZIONE ORDINARIA - CAUSALE "COVID-19 NAZIONALE"



**NASPI, Dis-Coll und Arbeitslosigkeit in der Landwirtschaft**  
NASPI, Dis-Coll, disoccupazione agricola



**2 Monate Verlängerung**  
(Dekret 19.05.2020)  
2 mesi di prolungamento (Decreto "rilancio")



# Webinar "Wohnungspolitik 2030" Webinar "Politiche abitative 2030"

16.+19.06.2020

16.06.2020

**1: Blick über den Tellerrand**  
1: Uno sguardo oltre i confini



19.06.2020

**2: Neue Ansätze für Südtirol**  
2: Nuove proposte per l'Alto Adige



**Handbuch ROADMAP GUTE ARBEIT 4.0**  
**Manuale ROADMAP BUON LAVORO 4.0**

23.06.2020



21.



22.





**AFI im Dialog... Neues Wohnen**  
**IPL in dialogo... Nuovi modi di abitare** 25 17.12.2020

**Sozialer Wohnbau am Beispiel Sonnwendviertel**  
 Nicole Büchl  
 17.12.2020 **Wesentliche Parameter für aktive Wohnbaupolitik** [wohnfonds.at/en](http://wohnfonds.at/en)

**19. Sonnwendviertel**

**Qualitätskriterien – 4 Säulen Modell**  
 Ökonomie  
 Soziale Nachhaltigkeit  
 Ökologie  
 Architektur

**Eckdaten**  
 ~40 Erwachsene u ~38 Kinder in 28 Wohnungen  
 altersdurchschnitt  
 ökologischer Anspruch  
 Genossenschaftsform  
 6 Mio Projektkosten  
 3,6 ha;  
 Landwirtschaft  
 Ressourcen poolen

**BASIS**

**5.11g**  
 01.11.21

**7-5 Teilnehmer Participant**

2021



AFIPL

25.

## Neuigkeiten 2021 Novità 2021



Startschuss EWCS Euregio: erste große Erhebung der Arbeitsplatzqualität  
Partenza EWCS Euregio: primo sondaggio qualità del lavoro



APP LEKA 22/23  
APP AA 22/23



Soziale Mobilität  
Mobilità sociale



Wohnen in Südtirol  
Abitare in Alto Adige



In Zusammenarbeit mit...



1. Südtirols Sprachvielfalt
2. Everyday for greenwashing
3. Generation Praktikum
4. Sul welfare serve un cambio di rotta

ab November 2021  
da novembre 2021



AFIPL

26.



27.



28.



29.



30.

## Weiterbildungs-Module Moduli formativi

**MÄRZ**  
Die Grundlagen des Arbeitsrechts im Italienischen Rechtssystem  
Das Wesen der Schlichtung im Italienischen Arbeitsrecht

**MÄRZ**  
Die Grundlagen des Arbeitsrechts im Italienischen Rechtssystem

**MAI**  
Arbeit 4.0 – Die Arbeitswelt der Zukunft

**SEPTEMBER**  
Kommunikation: Reden in der Öffentlichkeit

**OKTOBER**  
Effizient Sitzungen & Versammlungen leiten  
**Verhandlungstechniken**  
In Verhandlungen strukturiert, kompetent und erfolgreich vorgehen

**DEZEMBER**  
Konfliktmanagement in der Praxis

**MARZ/APRIL**  
Le basi del diritto del lavoro nel quadro normativo nazionale

**1A/1B**  
Le basi del diritto del lavoro nel quadro normativo nazionale  
Lo strumento della mediazione nel diritto del lavoro italiano

**MAGGIO**  
Lavoro 4.0 - Il mondo del lavoro del futuro

**SETTEMBRE**  
Comunicazione: public speaking

**OTTOBRE**  
La conduzione di riunioni ed assemblee

**NOVEMBRE**  
Tecniche di contrattazione.

**DICEMBRE**  
Gestione dei conflitti nella pratica

**WEITERBILDUNGSPAKET**  
per il personale qualificato

**PACCHETTO FORMATIVO**  
per il personale qualificato

**AFIPL**

31.

## Weiterbildungspaket 2021 Pacchetto formativo 2021

**6**  
  
**Kurse**  
Corsi



**221**  
  
**Teilnehmer**  
Partecipanti



**12**  
  
**Referenten**  
Insegnanti



**75**  
  
**Unterrichtsstunden**  
Ore di lezione



**AFIPL**

32.



## "Die Klassiker" "I classici"



AFI IPL

33.



34.

## Vatertag Festa del papà



AFIPL

35.

## Elternzeit der arbeitenden Väter I congedi parentali dei padri che lavorano

19.03.2019



Fakultative Elternzeit der Arbeitnehmer Congedo parentale facoltativo dei lavoratori dipendenti	
Mutter Mamma	Vater Papà
max. 6 Monate mesi	max. 7 Monate mesi
Mutter + Vater = max. 11 Monate pro Kind Mamma + papà = max. 11 mesi per figlio	
Kind < 12 Jahre	figlio < 12 anni
auch in Stunden	anche in ore



AFIPL

36.

# Väterliches Engagement gesucht Papà in congedo cercasi

19.03.2020



**Väterliches Engagement gesucht:  
Elternzeit für Väter  
in Südtirol, in Italien und in Europa**

**AAA papà in congedo cercasi:  
i congedi dei padri  
in Alto Adige, in Italia ed in Europa**



Bauern Bulletin, 19.03.2020  
Silvia Vogliotti



**NEW: EU-Richtlinie betreffend Elternurlaub  
(für Väter)**

**NEW: Direttiva europea sui congedi  
(dei padri)**

AFIPL

AFIPL

37.

# Super Papi Super papà

18.03.2021

**Online-Presskonferenz:  
Die Elternzeit Südtiroler Väter vor und während Covid-19**  
Conferenza stampa online:  
I congedi dei padri altoatesini prima e durante il Covid-19



**Die Elternzeit der Väter vor der Pandemie  
I congedi dei padri prima della pandemia**

Bauern Bulletin, 11.03.2020  
Silvia Vogliotti

AFIPL

**Online-Presskonferenz:  
Die Elternzeit Südtiroler Väter vor und während Covid-19**  
Conferenza stampa online:  
I congedi dei padri altoatesini prima e durante il Covid-19



**Die Rolle der Väter während der Pandemie  
Il ruolo dei padri durante la pandemia**

Bauern Bulletin, 11.03.2021  
Silvia Vogliotti

AFIPL

**INPS**  
Prestazioni Inps a sostegno dei genitori lavoratori.  
Primi dati 2020.

**INPS**

## I congedi parentali.

	Femmine		Maschi		Totale	
	Numero	GG	Numero	GG	Numero	GG
2015	2.343	208.009	742	25.438	3.085	233.447
Lavoratore dipendente	19	1.151	19	1.151	38	2.302
Gestione separata	227	17.141	227	17.141	454	34.282
Lavoratore autonomo	3.105	316.861	742	25.418	3.847	341.759
<b>Totale 2015</b>						
Lavoratore dipendente	2.898	282.581	897	33.397	3.795	315.978

**Pandemie, Familie und Arbeit**

## Umfrage von "väter aktiv"



AFIPL

38.

## Lehrlingskalender Agenda apprendisti

Herbst  
Autunno 


**Zeit 21 Jahren | Da 21 anni**
















39.

## AFI-Performance 2019-2021 Performance IPL 2019-2021



<p><b>12</b> <b>AFI-Barometer</b> Barometri IPL </p> <p><b>8</b> <b>Studien</b> Studi </p> <p><b>3</b> <b>Lehrlingskalender</b> Agende apprendisti </p> <p><b>24</b> <b>Beiträge in (Fach)Zeitschriften</b> Contributi in riviste specializzate </p> <p><b>24</b> <b>AFI-Zoom</b> Zoom IPL</p> <p><b>44</b> <b>Expertenbeiträge in Radio + TV</b> Contributi da esperta/o in radio + TV </p>	<p><b>10</b> <b>Tagungen und Webinare</b> Convegni e webinar </p> <p><b>21</b> <b>Kurse für Gewerkschaftsvertreter</b> Corsi per rappresentanti sindacali</p> <p><b>89</b> <b>Gastvorträge (extern)</b> Interventi in qualità di esperti (esterni) </p> <p><b>120</b> <b>Pressemitteilungen</b> Comunicati stampa </p> <p><b>25</b> <b>Pressekonferenzen</b> Conferenze stampa </p>
---	---



40.

## Medienwelt Universo mediatico

162	<b>Fernseh-Interviews</b> Interviste TV		
191	<b>Radio-Interviews</b> Interviste Radio		
1.138	<b>Nennungen in Zeitungen</b> Menzioni su giornali		
704	<b>"Gefällt-mir" auf die Facebook-Seite</b> "Mi piace" sulla pagina Facebook		
86	<b>Positive Feedbacks</b> Feedback positivi		
174.162	<b>Webseite-Sessions</b> Sessioni sul sito web		
293.881	<b>Pageviews WWW</b> Visite alla pagina internet		
11.572	<b>Downloads</b> Downloads		
36	<b>AFI-Newsletters</b> Newsletter IPL		
24	<b>Fernsehdungen "Fragen wir das AFI"</b> Trasmissioni televisive "L'IPL risponde"		



41.

## AFI-Team Team IPL





42.



## Landesbedienstete Dipendenti provinciali



**Stefan Perini**  
Direktor | Direttore



**Silvia Vogliotti**  
Vizedirektorin | Vicedirettrice



**Georg Dekas**  
Redaktion | Redazione



**Friedl Brancalion**  
Forschung | Ricerca



**Alice Rampazzo**  
Verwaltung | Amministrazione



**Tobias Hölbling**  
Forschung | Ricerca



**Elisa Ganzer**  
Forschung | Ricerca



**Matteo Antulov**  
Forschung | Ricerca



**Christina Brunello Casalnuovo**  
Sekretariat | Segreteria



43.

## Befristete Mitarbeiter und Praktikanten Collaboratori a tempo determinato e tirocinanti



**Nicola Simonetti**  
Praktikum | Tirocinio



**Markus Cappello**  
Forschung | Ricerca



**Elena Vettoreto**  
Praktikum | Tirocinio



**Marco Miorandi**  
Praktikum | Tirocinio



**Lorenzo Vianini**  
Forschung | Ricerca



**Chiara Venezia**  
Kommunikation | Comunicazione



**Beatrix Unterhofer**  
Press | Stampa



**Jonas Benedikter**  
Kommunikation | Comunicazione



**Gala Peressini**  
Praktikum | Tirocinio



**Giacomo Raederscheidt**  
Praktikum | Tirocinio



**Karin Inama**  
Praktikum | Tirocinio



44.